

## La religión

**Tarea: “Yo, Francisco, El papa que no conocías, (Parte II)” por Chilevisión en Youtube.com (24 minutos):**

<https://www.youtube.com/watch?v=xGsV2w49G3Y>

### **“Yo Francisco, El Papa que no conocías” Transcripción por Sam Hearn**

Narrador: Según algunos analistas políticos argentinos, la elección de Bergoglio como Papa, tomó completamente por sorpresa a la Casa Rosada [residencia de la presidencia], y en particular a la presidenta.

Gustavo Vera, diputado y amigo del papa Francisco: Creo que fue una muy mala noticia, digamos, que Bergoglio se ha elegido Papa, porque el gobierno ya estaba involucrado de lleno en una campaña para tratar de evitarlo. Hay que recordar que el 28 de diciembre de 2012 acá vino el Cardenal Sandri. Sandri estaba alineado con Sodano [¿?], Bartolo [¿?], con las alas más conservadoras del Vaticano. Y fue recibido por Cristina en la Casa Rosada, Sandri. Sí, cuando Bergoglio hacía muchos años que no podía pisar la Casa Rosada, porque como todos pedía una audiencia y era formulado, pero nunca se había contentado.

Ramiro Pallet, periodista de *La Nación*, Argentina: Cuando sucede la elección de Bergoglio, fue una sorpresa total. Lo primero que sucedió, más allá de tallaría que compartía la gran mayoría de la gente, en los medios afines al gobierno rápidamente empezaron a hurgar en la vida de Jorge Bergoglio, tratando de rescatar también esos episodios, tratando de ver si hubiera algún tipo de vinculación con la dictadura militar.

Papa Francisco: Los derechos humanos, como dicen los obispos de Latinoamérica en el documento de Santo Domingo, se violan no solo por el terrorismo, la represión, los asesinatos,

sino también por la existencia de condiciones de extrema pobreza, y de estructuras económicas injustas, que originan las grandes desigualdades.

Narrador: El cardenal Bergoglio había sido un fuerte crítico del gobierno argentino, en especial de sus políticas sociales.

Papa Francisco: La propuesta es liberarnos de nuestra mediocridad, esa mediocridad que es el mejor narcótico para esclavizar a los pueblos.

Gustavo Vera: Algunas impresiones de Bergoglio en algunos Te Deum, donde hablaba todavía de los niveles de la pobreza y la realización que había...del nivel de la exclusión que todavía había. De algunos...de cierto nivel de corrupción, que ya empezaron a existir, creo que se molestó mucho al poder.

Narrador: La relación entre él y los Kirchner era muy tensa, tal como se aprecia en estas imágenes del Te Deum del año 2004.

*Escrito en la pantalla:* Presidente Kirchner ataca a Cardenal Bergoglio

Presidente Néstor Kirchner: El Dios no es de alguien en particular, nuestro Dios, nuestro Señor es de todos. Pero cuidado, que el diablo también llega a todos. A lo que usamos pantalones y a los que usan sotana. Porque el diablo entra por todos lados.

Narrador: El quince de julio de 2010 se aprueba en Argentina la ley de matrimonio homosexual. Un gran triunfo para el gobierno de Cristina Fernández que debió enfrentar la dura oposición de los sectores más conservadores. El principal crítico fue justamente el cardenal Bergoglio, quien desde siempre demonizó esta ley.

Un anunciador de noticias: Cuando se debate el matrimonio homosexual en el congreso, el entonces cardenal Bergoglio en unas cartas a las hermanas carmelitas dijo que el casamiento entre personas del mismo sexo es la pretensión destructiva al plan de Dios. Además, precisó y

citamos: “Aquí también está la envidia del demonio, por la que entró el pecado en el mundo,” y aludiendo al San José y a la virgen y al niño Jesús, puntualizó textualmente, “Que ellos nos socorran, defiendan y acompañen en esta guerra de Dios.”

Escrito en la pantalla: Cristina Fernández polemiza con cardenal Bergoglio

Cristina Fernández de Kirchner, la ex presidenta argentina: En principio estoy un poco sorprendida por el tenor, el tono y el contenido que ha tomado el discurso. La verdad es que es preocupante escuchar expresiones como ‘guerra de Dios,’ ‘proyectos del demonio,’ y cosas que realmente te remiten a tiempo de la inquisición, a tiempos medievales, me parece. Y sobre todo providentes de aquellos que deberían instar a la paz, a la tolerancia, a la diversidad y al diálogo.

Narrador: Ya como Papa, Jorge Bergoglio volvió a pronunciarse sobre el tema ‘gay.’ La principal referencia la hizo el 29 de julio del 2013. A bordo del avión papal, cuando regresaba de la Cumbre de la Juventud en Río de Janeiro.

Papa Francisco: Si una persona es gay [subtítulos traducidos de italiano], y busca el Señor y tiene buena voluntad, ¿Quién soy yo para criticarlo?

Narrador: En esa oportunidad el Papa contestó más de veinte preguntas de los periodistas que cubrieron el viaje. Sin agenda previa habló de todos los temas, comenzando por la transparencia dentro del Vaticano.

Papa Francisco [con subtítulos traducidos de italiano]: Creo que cuando uno se topa con una persona gay, debe distinguir entre una persona gay o un grupo que está haciendo lobby. Porque hacer lobby no es bueno. Deberíamos ver cuál es la mejor opción, sea un banco, un fondo de ayuda, sea lo que sea, transparencia y honestidad.

Narrador: Bergoglio ha sido un Papa que ha desafiado las pesadas estructuras de la iglesia.

Además, de referirse a la existencia de un lobby gay dentro del Vaticano ha dicho que la corte

del Vaticano es la lepra del papado. Los jefes de la iglesia han sido a menudo narcisistas adulados por sus cortesanos. También ha dicho que cuando se quiere una iglesia rica, la iglesia envejece y pierde vitalidad. San Pedro dijo no tenía cuenta en el banco.

Gustavo Vera: Mi interpretación con Jorge Bergoglio es una persona muy crítica de lo que estaba ocurriendo puertas adentro de la iglesia en lo que tiene que ver con el lavado de dinero...el lavado de dinero a través de los grandes bancos, de grandes compañías en el IOR [Instituto para las Obras de Religión-Banco Vaticano], concretamente, y lo que tiene que ver la pederastia, la pedofilia y la falta de compromiso de la iglesia para con los más pobres y necesitados, ¿no?

Narrador: Estas duras expresiones del Papa Francisco han provocado una soterrada incomodidad en los sectores más tradicionalistas de la iglesia. En la página web mesa en latino [¿?] se puede leer expresiones como esta. *Escrito en la pantalla:* Papa Francisco sorprende con polémicas declaraciones.

Narrador: [Lee] A veces nos sorprendemos por ciertas praxis del Papa como el rechazo de los símbolos visibles del pontificado y la preferencia de ni siquiera definirse como Papa, se deslumbre el peligro de desacralizar y disminuir papado como institución. Vittorio Messori, un renombrado escritor católico, dijo muchos en la iglesia están perplejos por un estilo populista típico de un sudamericano que de joven sufrió la fascinación del carisma ideológico de Perón.

Gustavo Vera: La sola posibilidad de que fuera elegido Papa generó mucha reacción adversa por parte de quienes defendían las prácticas de la iglesia y fuera de la iglesia por aquellos grandes bancos y capitales que iban a estar involucrados en la investigación del lavado de dinero que era llevando Papa Francisco al interior del IOR.

Narrador: Como se ve, pese a su propio carisma el Papa, también está expuesto las críticas. Ya las dijo como cardenal, cuando se opuso el matrimonio gay, y a todas formas de aborto. Sin

embargo, los ataques más duros, Bergoglio los recibió cuando era superior de los jesuitas en Argentina.

En el año 1976, Argentina estaba con yugo de la dictadura militar encabezada por Jorge Videla. Los sacerdotes jesuitas Orlando Yorio y Francisco Jalics, fueron detenidos por efectivos de la marina. Los acusaban de activistas subversivos. En un principio los religiosos estuvieron desaparecidos, luego se conoció su paradero. En total permanecieron cinco meses presos y fueron sometidos a permanentes torturas. La familia acusa al actual Papa de permanecer indiferente ante esa violación de derechos humanos.

Graciela Yorio, hermana sacerdote detenido en la dictadura: En la época de secuestro de mi hermano Orlando, Bergoglio era el provincial de los jesuitas, que es la máxima autoridad de la Compañía de Jesús dentro del país. Así que él es el responsable de no haberlos protegido, él es el responsable de haber hecho malos informes para que ningún obispo los recibiera, y él es el responsable en consecuencia del secuestro. Nunca alzó su voz, nunca alzó su voz públicamente para denunciar este secuestro, el de mi hermano y el de Francisco Jalics.

Gustavo Vera: Si lo acusaba de haber entregado a los jesuitas, concretamente, los jesuitas que trabajaban en los asentamientos de emergencia, que fueron secuestrados por la marina, y se lo acusaba de haber...no había hecho nada por, este, impedir que estos curas fueran secuestrados y después por haber logrado la liberación de estos curas.

Narrador: Años después cuando ya era cardenal, Bergoglio fue citado a declarar como testigo en el proceso judicial por la detención de los dos jesuitas.

Un hombre del proceso judicial fuera de la pantalla: ¿Recuerda que hizo usted luego de esas noticias?

Papa Francisco: Sí, me reuní dos veces con el comandante de la marina en ese momento.

El mismo hombre judicial: ¿Recuerda quién era?

Papa Francisco: Massera [Emilio Eduardo Massera, considerado el jefe de la guerra sucia]

El mismo hombre judicial: ¿Recuerda qué información o qué respuesta le dio a [sus preguntas] ...?

Papa Francisco: En la primera [entrevista], me escuchó, me dijo que iba a averiguar, que no sabía...le dije, mire, que estos padres no tienen nada que ver, en nada raro, en testimonio, ni nada de eso, y punto.

Al cabo de un par de meses, pedí una segunda entrevista, mientras seguí con otro tipo de gestiones. Y ahí la entrevista fue muy fea, no llegó a los diez minutos y yo le dije, bueno, mire, Massera, yo quiero que aparezcan. Me levanté y me fui.

Gustavo Vera: Es cierto que Bergoglio después presenta mucha prueba documental, en la cual se demuestra que, este, ...hizo todo lo que podía para sacar estos sacerdotes del país y primero de las garras de la marina. Y se demuestra que efectivamente no había ningún tipo de colaboración con la dictadura. Por el contrario había colaborado con muchas otras personas más, [para que] se pudieran exiliar en el exterior.

Graciela Yorio, relata liberación de dos sacerdotes jesuitas: Un helicóptero los bajó en un campo, en un bañado y ahí los deja. A la madrugada, cuando se les va el efecto de la anestesia, ven que no tienen las manos atadas, se sacan la venda de los ojos, ven las estrellas, se dan cuenta que estaban libres. Y llegan hasta una parroquia también ahí en Flores. De allí, lo primero que hace mi hermano es llamar a Bergoglio. Esta conversación de mi hermano con Bergoglio, después de casi treinta años, hay un testigo. Bergoglio atiende el teléfono y le dice, “bueno, no te puedo ayudar.” Y cuelga. Esta persona le pregunta, --¿quién era? --Era Yorio. --¿Y qué le pasa? -- Estaba secuestrado en la Escuela de Mecánica de la Armada, que no me joda más.

Narrador: Pese a que el derecho no le provocó ninguna consecuencia judicial, Bergoglio siguió cargando con el peso de un episodio confuso y doloroso, que aún permanece en la retina de algunos argentinos.

Un entrevistador: El duro efecto de la dictadura argentina, ¿Qué papel jugó el cardenal Bergoglio?

Un entrevistado: No lo tengo bien claro con respecto a lo que es él. Sé que están haciendo investigaciones sobre muchos curas y cardenales y tal, porque bueno se sabe de que no han ayudado a lo que fue en la época de la dictadura, ¿no? Esperemos que, desde el lugar de él, que se limpie y se arregle un poco lo que hizo la iglesia católica y lo que no hizo en su momento, la iglesia católica, con los desaparecidos, por ejemplo.

Narrador: Jorge Bergoglio está punto de cumplir un año y nueve meses como Papa. Pese a su carácter afable y a su cercanía con la gente, también ha vivido algunas polémicas. Por de pronto con el ala más conservadora de la iglesia católica, y también con algunos sectores más rupturistas de la prensa argentina. Esa es una de las últimas portadas de la revista “Barcelona,” editada en Buenos Aires. Para muchos, con un tono simplemente burdo y grotesco, se caricaturiza la posición más abierta e inclusiva del Papa frente a los homosexuales. Esta publicación ha generado fuertes debates en Argentina.

Hombre de las noticias argentinas: Yo lo que digo es que con algunas cosas no se puede ser humor. Poner la imagen del Papa, una foto del Papa, pintarle los labios y ponerle aritos al Papa...

Señora ¿qué tal, cómo le va?

Ingrid Beck, Directora Revista Barcelona: ¿Qué tal? Buenas tardes.

Hombre de las noticias argentinas: ¿Por qué le falta el respeto al Papa?

Ingrid Beck: No no, no le falta respeto al Papa.

Hombre de las noticias argentinas: ¿No le faltó el respeto? Pintándole los labios a una foto del Papa y poniéndole aritos, entre otras cosas. Sin ir a las palabras, pero solamente en esto.

Ingrid Beck: No, no es intención faltar al respeto, sino parodiar los discursos homofóbicos dominantes cuando él empieza en...

Hombre de las noticias argentinas: ¿Esta le parece una parodia? No.

Ingrid Beck: Sí, claro. ¿Quién decide que se puede publicar y que no? ¿De qué depende, quién toma esta decisión?

Hombre de las noticias argentinas: No... Yo soy amante de la libertad de la prensa, pero creo que hay límites. ¿Usted haría humor con el holocausto?

Ingrid Beck: Sí, lo hemos hecho.

Hombre de las noticias argentinas: ¿Lo hizo, una aberración?

Ingrid Beck: Sí, por supuesto.

Hombre de las noticias argentinas: ¿Usted haría humor con Mahoma? [El profeta islámico]

Ingrid Beck: Sí, también lo hicimos.

Hombre de las noticias argentinas: Muy bien, fantástico. O sea, ustedes son gente que le falta el respeto indefinidamente a todos.

Ingrid Beck: No, lo que pasa es lo que usted valúa como una falta del respeto, nosotros lo evaluamos como una parodia, sí. Como es una revista que provoca, que quiere debatir.

Hombre de las noticias argentinas: ¿Usted cree que estas cosas causan gracia?

Ingrid Beck: No, no tengo idea. No lo evalúa así. Nosotros no hacemos chistes. ...

Hombre de las noticias argentinas: ¿Hasta dónde supe, hoy? Yo le digo sinceramente señora. Yo hablo con usted en la radio. Y hasta donde supe, mis oyentes, ninguno se río.

Narrador: En Argentina, la gran mayoría piensa que la revista “Barcelona” le faltó gravemente el respeto al Papa. Más aún, tratándose de un compatriota. En la calle, la gente le expresa cariño y admiración.

Hombre en la calle: Claro que me siento orgulloso de él. El Papa Francisco, sea argentino, porteño y del Barrio de Flores. Eso no es poca cosa.

Otro hombre en la calle: A él le gusta la paz, y sigue. Es un cura espectacular.

Mujer en la calle: Una se da cuenta de que la gente está muy marcada por él.

Un tercer hombre en la calle: Es un hombre bueno, un hombre santo, un hombre íntegro. Ha hecho grandes obras.

Otra mujer en la calle: Es el Papa que nosotros lo necesitábamos. Acá la gente, y todo el mundo me parece, por la paz que trae a todo el mundo.

Narrador: Cuando era cardenal de Buenos Aires, Jorge Bergoglio entabló una relación de mucha cercanía con este vendedor de tickets de turismo, que trabaja afuera de la catedral.

Entrevistador: ¿Qué tal es tu relación, por tú le dices Jorge?

Luis Ahumedes, Amigo Papa Francisco: Yo digo Jorge, porque somos conocidos como Jorge, Jorge Bergoglio, y es una persona simple con una visión práctica. Es una persona muy inteligente. Y bueno, es sencillo como es el amor también de Dios.

Narrador: Pero lo más increíble ocurrió el nueve de abril, del año pasado, cuando Luis Ahumedes concurrió a una de las audiencias del Papa. Ese día Luis era uno más, en medio de la multitud que repletaba la Plaza San Pedro.

Luis Ahumedes, amigo del Papa Francisco: Yo quiso que él me viera entre tanta gente, y bueno que parara el papamóvil. Que me hiciera subir a saludar. Y bueno, que charláramos una charla así, entre amigos, porque dice, bueno, somos amigos obviamente, y le agradezco esta amistad

que tenemos bajo la visión y el amor de Dios. Y bueno, saludamos, dijimos unas palabras, charlamos y...

Entrevistador: ¿Qué le dijiste?

Luis Alhumedes, amigo Papa Francisco: ¿Cómo trabas, ¿cómo estabas? Si estaba bien.

Entrevistador: ¿Y tú dices, su santidad, cómo está, o qué le dices?

Luis Alhumedes, amigo del papa Francisco: No, ¿Jorge, cómo estás? Y todo bien, todo bien, gracias.

Entrevistador: Y él, ¿qué responde?

Luis Alhumedes, amigo del Papa Francisco: Sí, bien, no sé. Entonces, ¿cómo andás [andas], bien? Y preguntaba por la gente, eso es muy sencillo, porque somos amigos.

Entrevistador: ¿Pero te subió, el Papamóvil, Y te pitó?

Luis Alhumedes, amigo del Papa Francisco: Sí, subí el Papamóvil. Me pitó, sí.

Entrevistador: Y tú dices, ¿su santidad cómo está, o tú que dices?

Luis Alhumedes, amigo del Papa Francisco: No, ¿Jorge, cómo estás? Y todo bien, todo bien, gracias.

Entrevistador: ¿Y él, qué responde?

Luis Alhumedes, amigo del Papa Francisco: Sí, bien, no sé. Entonces, ¿cómo andás, (andas) bien? Y preguntaba por la gente...

Martín Mercado, publicista: Yo creo cuando más argentino se nota que es en cuando es contra estructura todo, ¿no? Cuando rompe las reglas, cuando él se baja el papamóvil o cuando sube a un amigo al papamóvil, ¿viste? Eso es muy argentino, o sea. Y los de la guardia lo miran como diciendo, ¿qué estás haciendo? Este, o sea...

Narrador: Ese uno de septiembre 2014 en el Estadio Olímpico de Roma se congregan grandes estrellas del fútbol mundial. Entre ellas, Diego Maradona, Carlos Valderrama, Andrea Pirlo, y los chilenos Iván Zamorano, y Jaime “Pajarito” Valdés. Todos asisten convocados por el Papa Francisco para disputar el llamado, “Partido por la Paz.”

Como una de las características del Papa Francisco que ha revolucionado la iglesia católica está su compromiso para aquellos que están en la periferia, en los márgenes de la sociedad. Y es por eso que ha logrado reunir algunos de las estrellas más importantes del fútbol mundial en este, el partido por la paz.

Papa Francisco: Me alegra que estén reunidos para este partido que es tan simbólico. Es un partido donde se resalta la unión de los equipos, la unión de los que están participando con espectadores. El deseo de todos que es la paz.

Narrador: El Papa no concurre al estadio pero envió un motivo mensaje al público y a los jugadores.

Papa Francisco: El jugar en equipo, la competencia en vez de hacer guerra es semilla de paz. Les pido disculpa por hablarles en castellano, pero es el idioma de mi corazón, y hoy les quiero hablar desde mi corazón. Gracias por esto.

Narrador: Previo al partido, el Papa había recibido los jugadores en el salón Pablo VI del Vaticano. La mayoría asistió acompañada de sus familiares, lo que obligó al Papa a permanecer casi dos horas de pie, saludando a todo el mundo. La ceremonia se desarrolló en un ambiente grato y distendido. Maradona, como siempre, fue primera figura.

Anunciadora: Dado el lujo fue el argentino Diego Maradona que le ofreció a su compatriota una camiseta de la selección. El legendario jugador fue más fotografiado que Francisco. El Papa

invitó a los futbolistas una vez más a ser modelos para los jóvenes, tanto dentro como fuera de los estadios.

Entrevistador: Cuando te recibió el Papa, ¿qué te dijo?

Diego Maradona, ex futbolista argentino: No... me dijo que me estaba esperando.

Entrevistador: ¿Y esto es tu regreso al estadio, y regreso a la fe?

Diego Maradona: Yo dejé de querer muchas cosas cuando se fue mi vieja [mi esposa], al cielo.

(Entrevistador: Diego, ¿cómo se fue la vieja?)

Diego Maradona: Entonces, es que hoy quiero retomararlo junto a Francisquito como lo digo yo, cariñosamente y respetuosamente, y hacer algo por los chicos. Nadie se atrevió lo que se atreve este argentino.

Narrador en una entrevista: ¿Qué bueno participar en esto, no?

Carlos Valderrama, ex seleccionado de Colombia: Hombre, muy contento. Mucha suerte de estar acá. Seguro toda la gente le va a gustar.

Narrador: Que sea una convocatoria del Papa, ¿lo hace distinto, lo hace especial, que significa para ti?

Carlos Valderrama: Es un paso importante, claro que sí. Todo el mundo va a ver eso y nosotros como deportistas queremos dar un mensaje, poder si Dios quiera ver que sí es posible conseguir la paz.

Gianluigi Buffon, Arquero selección italiana: Es un evento muy importante en que se van a presentar a jugadores también muy importantes para una obra muy bella.

Andrea Pirlo, futbolista italiano: Es un evento importante que busca entregar una señal de paz para la humanidad.

Narrador en una entrevista: Participar en este partido convocado con el Papa, me imagino para ti como representante de la selección chilena es muy importante.

Iván Zamorano, ex seleccionado nacional (chileno): Sí, por supuesto, es un orgullo, y un orgullo grande por estar acá. Mucha emoción, y bueno, aprovechar con la familia de también de conocer al Papa, un Papa sudamericano, un Papa latino. Y de verdad estamos muy contentos y estamos felices por estar acá.

Narrador: Una de las facetas del Papa más ha asombrado a todo el mundo es su cercanía con el fútbol y su pasión sin límites por San Lorenzo del Amargo. Memorable fue su gesto de burla a un par de hinchas Boca Juniors que estaban en la Plaza San Pedro, rieron que cayeron tres a cero ante San Lorenzo.

Papa Francisco: ¡De Argentina! ¡De Boca! Sí. ¡De Boca! ¡De Boca! Sí.

Narrador: El día trece de agosto 2014, San Lorenzo se proclamó, por primera vez, campeón de la Copa de Libertadores de América al derrotar por uno a cero en la final a Nacional de Paraguay. Fue una locura en las calles de Buenos Aires. Algunos dicen que esta noche la luz estuvo prendida hasta tarde en la habitación papal al interior del Vaticano. Por supuesto, el Papa no podía perderse la oportunidad de celebrar juntos a sus ídolos.

Papa Francisco: Saludo de manera especial al equipo de fútbol San Lorenzo que acaba de salir campeón el domingo pasado y ha venido a traer la copa aquí.

Hombre de San Lorenzo del Amargo: A la camiseta le hemos puesto la aureola...

Papa Francisco: ¡Son unos caraduras! [termina abruptamente]